

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 50/2011****2011/EES/43/04****frá 20. maí 2011****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og  
bókun 47 við EES-samninginn, um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 30/2011 frá 1. apríl 2011 <sup>(1)</sup>.
- 2) Bókun 47 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 132/2007 frá 26. október 2007 <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 um ensím í matvælum og um breytingu á tilskipun ráðsins 83/417/EBE, reglugerð ráðsins (EB) nr. 1493/1999, tilskipun 2000/13/EB, tilskipun ráðsins 2001/112/EB og reglugerð (EB) nr. 258/97 <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1334/2008 frá 16. desember 2008 um bragðefni og tiltekin innihaldsefni matvæla sem hafa bragðgefandi eiginleika til notkunar í og á matvæli og um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1601/91, reglugerðum (EB) nr. 2232/96 og (EB) nr. 110/2008 og tilskipun 2000/13/EB <sup>(6)</sup>.
- 7) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 238/2010 frá 22. mars 2010 um breytingu á V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar kröfuna um merkingu drykkjarvara sem innihalda yfir 1,2% vínanda miðað við rúmmál og innihalda tiltekin litarefni fyrir matvæli <sup>(7)</sup>.
- 8) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 257/2010 frá 25. mars 2010 um að koma á fót áætlun um endurmat á samþykktum aukefnum í matvælum í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 um aukefni í matvælum <sup>(8)</sup>.
- 9) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/67/ESB frá 20. október 2010 um breytingu á tilskipun 2008/84/EB um sérstök hreinleikaskilyrði fyrir önnur aukefni í matvælum en litarefni og sætuefni <sup>(9)</sup>.
- 10) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/69/ESB frá 22. október 2010 um breytingu á viðaukunum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/2/EB um aukefni í matvælum önnur en litarefni og sætuefni <sup>(10)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 171, 30.6.2011, bls. 30, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 37, 30.6.2011, bls. 35.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 19, 10.4.2008, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 34.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 75, 23.3.2010, bls. 17.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 80, 26.3.2010, bls. 19.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 17.

<sup>(10)</sup> Stjtið. ESB L 279, 23.10.2010, bls. 22.

- 11) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 1333/2008 falla úr gildi reglugerðir ráðsins 62/2645/EBE <sup>(11)</sup> og 78/663/EBE <sup>(12)</sup>, tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 81/712/EBE <sup>(13)</sup>, tilskipun ráðsins 89/107/EBE <sup>(14)</sup> og ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins 292/97/EB <sup>(15)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í samninginn og ber því að fella þær úr samningnum.
- 12) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 1334/2008 falla úr gildi tilskipun ráðsins 88/388/EBE <sup>(16)</sup>, tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 91/71/EBE <sup>(17)</sup> og ákvörðun ráðsins 88/389/EBE <sup>(18)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í samninginn og ber því að fella þær úr samningnum.
- 13) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

#### ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

##### *I. gr.*

Ákvæði XII kafla II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti 1. liðar (tilskipun ráðsins frá 23. október 1962), 16. liðar (tilskipun ráðsins 78/663/EBE), 29. liðar (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 81/712/EBE), 44. liðar (tilskipun ráðsins 88/388/EBE), 45. liðar (ákvörðun ráðsins 88/389/EBE), 46. liðar (tilskipun ráðsins 89/107/EBE) og liðar 54u (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins 292/97/EB) falli brott.
2. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 18. lið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/13/EB):
  - „– **32008 R 1332**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7),
  - **32008 R 1334**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 34).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í 32. lið (tilskipun ráðsins 83/417/EBE):
  - „– **32008 R 1332**: : Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7).“
4. Eftirfarandi bætist við í lið 54q (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2232/96):
  - „eins og henni var breytt með:
    - **32008 R 1334**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 34).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zb (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 95/2/EB):
  - „– **32010 L 0069**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/69/ESB frá 22. október 2010 (Stjtið. ESB L 279, 23.10.2010, bls. 22).“
6. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zq (tilskipun ráðsins 2001/112/EB):
  - „– **32008 R 1332**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7).“
7. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzzg (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/84/EB):
  - „– **32010 L 0067**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/67/ESB frá 20. október 2010 (Stjtið. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 17).“
8. Eftirfarandi bætist við á eftir lið 54zzzo (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 669/2009):
  - „54zzzp. **32008 R 1331**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1),

<sup>(11)</sup> Stjtið. EB L 115, 11.11.1962, bls. 2645.

<sup>(12)</sup> Stjtið. EB L 223, 14.8.1978, bls. 7.

<sup>(13)</sup> Stjtið. EB L 257, 10.9.1987, bls. 1.

<sup>(14)</sup> Stjtið. EB L 40, 11.2.1989, bls. 27.

<sup>(15)</sup> Stjtið. EB L 48, 19.2.1997, bls. 13.

<sup>(16)</sup> Stjtið. EB L 184, 15.7.1988, bls. 61.

<sup>(17)</sup> Stjtið. EB L 42, 15.2.1991, bls. 25.

<sup>(18)</sup> Stjtið. EB L 184, 15.7.1988, bls. 67.

- 54zzzzq. **32008 R 1332:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 um ensím í matvælum og um breytingu á tilskipun ráðsins 83/417/EBE, reglugerð ráðsins (EB) nr. 1493/1999, tilskipun 2000/13/EB, tilskipun ráðsins 2001/112/EB og reglugerð (EB) nr. 258/97 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7),
- 54zzzzr. **32008 R 1333:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16), eins og henni var breytt með:
- **32010 R 0238:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 238/2010 frá 22. mars 2010 (Stjtið. ESB L 75, 23.3.2010, bls. 17).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í IV. viðauka:

Noregur	Hefðbundin norsk ávaxta„saft“ og –„sirup“	Litarefni (að undanskildu betakarótíni í „saft“ úr sítrusávöxtum)
Noregur	Hefðbundnar norskar „kjöttboller/kjöttkaker/kjöttpudding“	Varnarefni (annað en natríumnítrít) og litarefni
Noregur	Hefðbundin norsk „leverpostei“	Varnarefni (annað en natríumnítrít) og litarefni

- 54zzzzs. **32008 R 1334:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 frá 16. desember 2008 um bragðefni og tiltekin innihaldsefni matvæla sem hafa bragðgefandi eiginleika til notkunar í og á matvæli og um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1601/91, reglugerðum (EB) nr. 2232/96 og (EB) nr. 110/2008 og tilskipun 2000/13/EB (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 34),
- 54zzzzt. **32010 R 0257:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 257/2010 frá 25. mars 2010 um að koma á fót áætlun um endurmat á samþykktum aukefnum í matvælum í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 um aukefni í matvælum (Stjtið. ESB L 80, 26.3.2010, bls. 19).“

2. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 3. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1601/91) í XXVII kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32008 R 1334:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1334/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 34).“

3. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (reglugerð ráðsins (EB) nr. 1493/1999) í 1. viðbæti bókar 47 við samninginn:

„– **32008 R 1332:** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1332/2008 frá 16. desember 2008 (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 7).“

4. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 1331/2008, 1332/2008, 1333/2008, 1334/2008, reglugerða (ESB) nr. 238/2010 og 257/2010 og tilskipana 2010/67/ESB og 2010/69/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

5. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 21. maí 2011, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

6. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 20. maí 2011.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Gianluca Grippa***

starfandi formaður.